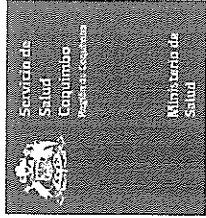


COPIA INFORMACIÓN



ORIGINAL

MA / RAM / a/c

DIRECCIÓN S. SALUD COQUIMBO

RESOLUCIÓN AFECTA N° 42

LA SERENA, 10 SEP. 2020

Int. N°346

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.S. N°2.753 de 1979, D.S. N°140 de 2004 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N° 7/2019 de la Contraloría General de la República y D.E N°102 del 31 de Diciembre del 2019 del Ministerio de Salud; y

**CONSIDERANDO:**

El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 05 de Marzo 2020 el convenio Programa Fortalecimiento de Recurso Humano en Atención Primaria de Salud, el que fue aprobado por Resolución Exenta N°1818 de fecha 31 de Marzo 2020 y modificado por Addendum aprobado por Resolución Afecta N° 22 del 08 de Abril 2020 del Servicio de Salud Coquimbo; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 09.09.2020 suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE OVALLE**, representada por su Alcalde **D. CLAUDIO RENTERIA LARRONDO** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO** representado por su Director (S) **D. EDGARDO GONZALEZ MIRANDA**, relativo al Programa de Fortalecimiento de Recurso Humano en Atención Primaria de Salud, según se detalla en el presente instrumento.

**ADDENDUM 2  
CONVENIO PROGRAMA FORTALECIMIENTO DE RECURSO HUMANO  
EN ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD - COMUNA OVALLE**

En La Serena a.....09.09.2020....., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, representado por su Director (S) **D. EDGARDO GONZÁLEZ MIRANDA**, ambos domiciliados en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, personería jurídica según Decreto Exento N° 102, de fecha 31 de diciembre de 2019, en relación con la Resolución Exenta RA 428/8/2020 del Servicio de Salud Coquimbo, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OVALLE**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Vicuña Mackenna N°441, Ovalle, representada por su Alcalde **D. CLAUDIO RENTERIA LARRONDO**, de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N° 9015, de fecha 06 de diciembre de 2016, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 05-03-2020 el convenio relativo al "Programa de Fortalecimiento de Recurso Humano en Atención Primaria de Salud", el que fue aprobado por la resolución N° 1818 del 31-03-2020 y modificado por addendum aprobado por Resolución Afecta N° 22 del 08.04.2020.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula **CUARTA** de la siguiente manera:

**CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes el Ministerio de Salud, a través del Servicio, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual y única de \$ **438.567.776 (cuatrocientos treinta y ocho millones quinientos sesenta y siete mil setecientos setenta y seis pesos)** para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la clausura anterior.

COMUNA	Componente 1: IRA en SAPU	Componente 2: IRA mínima	Componente 2: VACUNACIÓN	Componente 6: DIGITADORES	Componente 7: FACILITADORES	Componente 8: COVID - ATENCIÓN DOMICILIARIA	Componente 8: COVID - REFUERZO RRRH	TOTAL
Ovalle	4.926.565	26.160.900	8.983.474	18.082.582	6.909.348	170.810.101	202.694.806	438.567.776



Dentro de los recursos destinados al Componente 8: COVID - REFUERZO RRHH (\$202.694.806), se consideran recursos específicos para apoyar el funcionamiento del Servicio de Atención Primaria de Urgencia (SAPU) del CESFAM Jorge Jordán (\$39.652.480) y el Servicio de Urgencia Rural (SUR) del CESFAM Cerrillos de Tamaya (\$2.472.764), por un total de \$42.125.244, los que deberán ser destinados al pago de remuneraciones de Médicos y Personal de Enfermería (Profesionales y Técnicos).

El Municipio se compromete a cumplir las acciones señaladas por el Servicio para estrategias específicas y se compromete a implementar y otorgar las prestaciones señaladas en el programa para las personas válidamente inscritas en el establecimiento.

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente addendum se firma en un ejemplar, quedando en poder del Servicio de Salud.

Firmas ilegibles.

D. CLAUDIO RENTERIA LARRONDO  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD OVALLE

D. EDGARDO GONZALEZ MIRANDA  
DIRECTOR (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

2°.- **IMPUTESE**, el gasto que irroge el presente convenio al Item N°24-03-298 "Atención Primaria, Ley 19.378", del Presupuesto del Servicio de Salud Coquimbo.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



**D. EDGARDO GONZALEZ MIRANDA**  
DIRECTOR (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**DISTRIBUCIÓN:**  
- Archivo

Servicio De Salud Coquimbo, Subdirección Atención Primaria De Salud  
Av. Francisco de Aguirre # 795 La Serena  
Teléfono : (51) 2 685091 -515091 (Red Salud)





**ADDENDUM 2**  
**CONVENIO PROGRAMA FORTALECIMIENTO DE RECURSO HUMANO**  
**EN ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD – COMUNA OVALLE**

**09 SEP 2020**

En La Serena a....., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, representado por su Director (S) **D. EDGARDO GONZÁLEZ MIRANDA**, ambos domiciliados en Avda. Francisco de Aguirre N°795, La Serena, personería jurídica según Decreto Exento N° 102, de fecha 31 de diciembre de 2019, en relación con la Resolución Exenta RA 428/8/2020 del Servicio de Salud Coquimbo, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OVALLE**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Vicuña Mackenna N°441, Ovalle, representada por su Alcalde **D. CLAUDIO RENTERIA LARRONDO** de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N° 9015, de fecha 06 de diciembre de 2016, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 05-03-2020 el convenio relativo al "Programa de Fortalecimiento de Recurso Humano en Atención Primaria de Salud", el que fue aprobado por la resolución N° 1818 del 31-03-2020 y modificado por addendum aprobado por Resolución Afecta N° 22 del 08.04.2020.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula CUARTA de la siguiente manera:

**CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes el Ministerio de Salud, a través del Servicio, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual y única de \$ 438.567.776 (cuatrocientos treinta y ocho millones quinientos sesenta y siete mil setecientos setenta y seis pesos) para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la clausura anterior.

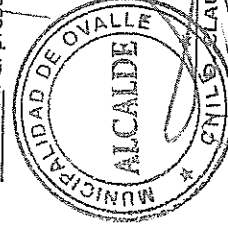
COMUNA	Componente 1: IRA en SAPU	Componente 2: IRA mixta	Componente 2: VACUNACIÓN	Componente 6: DIGITADORES	Componente 7: FACILITADORES	Componente 8: COVID - ATENCIÓN DOMICILIARIA	Componente 8: COVID - REFUERZO RRHH	TOTAL
Ovalle	4.926.565	26.160.900	8.983.474	13.082.582	6.909.348	170.810.101	202.694.806	438.567.776

Dentro de los recursos destinados al Componente 8: COVID - REFUERZO RRHH (\$202.694.806), se consideran recursos específicos para apoyar el funcionamiento del Servicio de Atención Primaria de Urgencia (SAPU) del CESFAM Jorge Jordán (\$39.652.480) y el Servicio de Urgencia Rural (SUR) del CESFAM Cerrillos de Tamaya (\$2.472.764), por un total de \$42.125.244, los que deberán ser destinados al pago de remuneraciones de Médicos y Personal de Enfermería (Profesionales y Técnicos).

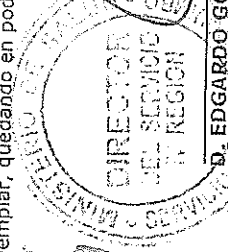
El Municipio se compromete a cumplir las acciones señaladas por el Servicio para estrategias específicas y se compromete a implementar y otorgar las prestaciones señaladas en el programa para las personas válidamente inscritas en el establecimiento.

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente addendum se firma en un ejemplar, quedando en poder del Servicio de Salud.



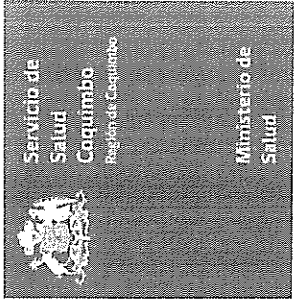
**CLAUDIO RENTERIA LARRONDO**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD OVALLE**



**D. EDGARDO GONZÁLEZ MIRANDA**  
**DIRECTOR (S)**  
**SERVICIO DE SALUD/COQUIMBO**

*NAA/JVD/PFG/RAM*



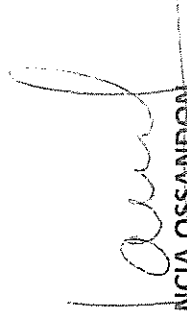


pgg

La Serena, 09 de Septiembre del 2020.-

**CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA N°20**

De conformidad al presupuesto aprobado para esta Institución por la Ley N° 21.192 de Presupuesto del Sector Público 2020, certifico que, a la fecha del presente documento, la institución cuenta con el Presupuesto para el financiamiento de convenio FORTALECIMIENTO DE RECURSO HUMANO EN ATENCIÓN PRIMARIA celebrado con la Comuna de Ovalle, indicado según resolución N°455 del Ministerio de Salud, por un total de \$ 438.567.776 (Cuatrocientos treinta y ocho millones quinientos sesenta y siete mil setecientos setenta y seis pesos) a imputar en Subt. 24 de esta institución.

  
SUBDIRECCIÓN DE PRESUPUESTO Y FINANCIERÍA  
**JAIMÉ VALENCIA-OSSANDÓN**  
JEFE SUBDEPARTAMENTO GESTIÓN FINANCIERA (S)  
DIRECCIÓN SERVICIO DE SALUD COQUIMBO



SERVICIO DE SALUD COQUIMBO / SUBDEPTO. GESTIÓN DE RECURSOS FÍSICOS  
Avenida Francisco de Aguirre 795, La Serena